Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 18:15

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Bo zapomniał o Mnie mój lud, kadzą nicościom! Doprowadziły ich (one) do potknięcia\* na ich drogach, na odwiecznych szlakach, by chodzili po manowcach, po nieubitej drodze,[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) doprowadziły ich one do potknięcia, ׁשִלּום ־ וַּיַכְ (wajjachszilum): wg BHS: i potknęli się, וְיִּכָֽׁשְלּו . [↑](#footnote-ref-2)